

特活)TICAD 市民社会フォーラム  
TICAD CIVIL SOCIETY FORUM



〒169-0051 東京都新宿区西早稲田 1-21-1  
早大西早稲田ビル 7F プロジェクト室 613-6 号室  
早稲田大学 アジア太平洋センター気付  
c/o Institute of Asia-Pacific Studies, Waseda University,  
Rm 613-6, 7F Soudainishiwaseda Bldg,  
Nishiwaseda, Shinjuku-ku, Tokyo 169-0051 JAPAN  
TEL&FAX:+81-3-5286-8261  
E-mail: office@ticad-csf.net  
URL: http://www.ticad-csf.net

# TCSF News #13

# 10・11 月号

発行人:(特活)TICAD 市民社会フォーラム 代表 大林稔

2007年12月7日

Publisher: TICAD Civil Society Forum Japan

Dec 7<sup>th</sup>, 2007

『TCSF ニュース』は、アフリカの貧困解消を目指し、より良いアフリカ政策を実現するために活動する NPO 法人 TICAD 市民社会フォーラム(TCSF)の「今」をお伝えするために月に1度発刊しています。

TCSF News is a monthly report on TCSF's current activities, which aim to improve Japan's policies in order to contribute to poverty eradication in Africa.

## 目次

<< TCSF >>

1. (10月24日-26日) JICAアフリカ・アジアNGOネットワーク 東京ワークショップ開催
  2. イベント参加・実施報告
- << TICAD IV・NGO ネットワーク(TNnet) >>
3. (10月27日) 国際シンポジウム「市民が求めるアフリカ開発とは」
  4. (10月30日-31日) ザンビア TICAD IV 地域準備会合 市民社会セッション
  5. (11月9日) 第四回 TICAD 外務省・NGO 定期協議会
  6. アフリカ2008 キャンペーンより

## Contents

«TCSF»

1. (Oct 24<sup>th</sup>-26<sup>th</sup>) JICA Africa Asia NGO Network Workshop in Tokyo
  2. Participated and Upcoming Events
- «TICAD IV・NGO network(TNnet)»
3. (Oct 27<sup>th</sup>) International Symposium "Re-thinking African Development from Point of View of Civil Society"
  4. (Oct 29<sup>th</sup>) the Civil Society Session in the TICAD IV Regional Preparatory Meeting in Lusaka, Zambia
  5. (Nov 9<sup>th</sup>) the 4th Periodic Consultation on TICAD IV between MoFA and NGOs
  6. Africa 2008 Campaign

### 1. (10月24日-26日) アフリカ・アジア NGO ネットワーク 東京ワークショップ開催 (Oct 24<sup>th</sup>- 26<sup>th</sup>) JICA Africa Asia NGO Network Workshop in Tokyo

(10月24日-26日、東京) TCSFはJICAからの受託事業として、来年5月に開催される第四回アフリカ開発会議(TICAD IV)に向けて市民社会の声を届けるためのワークショップを実施、事務局を務めた。本ワークショップは9月にケニアで開催されたワークショップに続くもので、アフリカおよびアジアからNGO13団体が招聘され、日本のアフリカ関係NGO35団体と共に、(1)投資と経済成長、(2)人間の安全保障、(3)環境保全と気候変動の3分科会に分かれて議論を繰り広げた。ワークショップについては、11月13日付けの毎日新聞などでも紹介された。報告書は、<http://www.ticad-csf.net/blog/AAngo/>に後日掲載される予定。

(Oct 24<sup>th</sup>-26<sup>th</sup>, Tokyo) TCSF organised for JICA a workshop in Tokyo towards TICAD IV to be held in May next year, in order to deliver the voices of civil society, and we ran its secretariat. The workshop is a sequel to the workshop in Kenya in September, and 13 NGOs from Africa and Asia were invited to have discussions with 35 Africa-related NGOs in Japan, breaking into 3 sessions: (1) Investment and Economic Development, (2) Human Security, (3) Environment and Climate Change. The workshop was also introduced on The Mainichi Newspapers, Nov 13<sup>th</sup>. The report will be updated soon at <http://www.ticad-csf.net/blog/AAngo/>

## 2. イベント参加・開催報告 Participated and Upcoming Events

### ■国際フェスタでのブース出展

10月6日-7日のグローバルフェスタ JAPAN2007（於東京・日比谷公園）及び10月27日-28日の横浜国際フェスタ2007（於・横浜・パシフィコ横浜）に出展。あわせてワークショップを開催し、上記事業で招聘されたアフリカ NGO 関係者が横浜市民と交わる機会を設けた。

### ■（11月7日）「第四回アフリカ開発会議（TICAD IV）の意義と目標」

TCSF 西日本部会研究会は「第四回アフリカ開発会議（TICAD IV）の意義と目標」を龍谷大学で開催。ゲストは外務省アフリカ審議官の目賀田周一郎氏。

### ■（11月20日）Brown Bag Lunch セミナー

FASID 主催の第167回 Brown Bag Lunch Seminar（於：FASID セミナールーム）に大林稔（TCSF 代表理事／龍谷大学教授）がゲストスピーカーとして講演を実施。テーマは「新パートナーシップと第四回アフリカ開発会議（TICAD IV）」。約30名が参加し、活発な議論が繰り広げられた。

### ■（11月22日）NGO 研究会シンポジウム

TCSF が事務局を務める外務省主催 NGO 研究会「ネットワーク NGO のあり方」では、シンポジウム『北と南の市民社会ネットワークは何が出来るか？』（於・東京・国立オリンピック記念青少年総合センター）を開催。ドイツとマラウイの NGO 代表者2名をゲストに、日本の NGO、有識者らと意見交換を行った。特に、南北市民社会の役割の違いなどを中心に議論が行われた。

### ■ Booth running at international festivals

TCSF participated and ran its booth in Global Festa Japan 2007 on Oct 6<sup>th</sup>-7<sup>th</sup> (Hibiya Park, Tokyo) and

also at Yokohama International Festa on Oct 27<sup>th</sup>-28<sup>th</sup> (Pacifico Yokohama), in which TCSF held workshop to provide an opportunity for African NGOs, invited for above JICA workshop, to interact with citizens of Yokohama.

### ■（Nov 7<sup>th</sup>）Development agenda of Africa and Japan toward TICAD IV

TCSF's western branch convened a study session "Development agenda of Africa and Japan toward TICAD IV" at Ryukoku University. The guest was Mr. Shuichiro Megata (Director-General for African Affairs, MoFA)

### ■（Nov 20<sup>th</sup>）Brown Bag Lunch Seminar

In the 167<sup>th</sup> Brown Bag Lunch Seminar hosted by FASID (at FASID seminar room), Mr. Minoru Obayashi (president, TCSF) gave a lecture as a guest speaker. Theme of the lecture was "the new partnership and TICAD IV". About 30 people participated and had a lively discussion.

### ■（Nov 22<sup>nd</sup>）NGO study group's symposium

NGO study group "The Role of Network NGOs" hosted by MoFA, of which TCSF runs secretariat, organized a symposium "What Can Civil Society Networks between the North and the South Do?" at National Olympics Memorial Youth Center, Tokyo. With 2 invited representatives from German and Malawian NGOs as guest speakers, Japanese NGOs and intellectuals exchanged opinions, notably on the difference between the roles of civil societies in the North and the South.

## << TICAD IV・NGO ネットワーク >>

### 3.（10月27日）国際シンポジウム「市民が求めるアフリカ開発とは」の開催 （Oct 27<sup>th</sup>）TICAD IV・NGO network Symposium "Re-thinking African Development from Point of View of Civil Society"

（10月27日、東京）TCSFが事務局を務めるTICAD IV・NGOネットワーク（TNnet）は、TICAD IVにむけた国際シンポジウム「市民が求めるアフリカ開発とは～国連ミレニアム開発目標達成のためにTICADができること～」を開催（於：UNハウス）。司会はベナン出身のタレント、アドゴニー・ロロ氏。宇野治外務副大臣による開会挨拶を皮切りに、アフリカ・日本市民社会の代表によるプレゼンテーションが行われ、TICAD共催者を代表して目賀田周一郎氏（外務省アフリカ審議官）、村田氏（UNDP駐日代表）、在京アフリカ外交団長のムタンゴ氏、UNHCRアフリカ局長マージョン・カマラ氏がコメントを寄せた。会場にはTICAD共催者やアフリカ外交団をはじめ、300名あまりが参加した。シンポジウムの様子は、11月26日付けの朝日新聞で紹介された。<http://www.ourplanet-tv.org/video/works/>にてオンデマンド配信中。

（Oct 27<sup>th</sup>, Tokyo）TICAD IV・NGO network(TNnet), of which TCSF runs a secretariat, implemented a international symposium toward TICAD IV "Re-thinking African Development from Point of View of Civil Society - What can TICAD do to achieve the Millennium Development Goals?" at UN House. The host was Adogony Lolo, TV personality from Benin. Following an opening remark by Mr. Osamu Uno (vice minister of MoFA), presentations were given by the representatives of Japanese and African civil society, and on behalf of TICAD co-organizers, Mr. Shuichiro Megata (MoFA), Mr. Shunichi Murata(UNDP), H.E. Mr. E.E.E. Mtango (Dean of Africa Diplomatic Corps), and Ms. Marjon Kamara (UNHCR) gave comments. More than 300 participants attended, including TICAD co-organizers and the Africa Diplomatic Corps. The symposium was introduced on The Asahi Shimbun (newspaper) Nov 26<sup>th</sup> issue and is streamed on demand at <http://www.ourplanet-tv.org/video/works/>.

<< TICAD IV・NGO ネットワーク >>

4. (10月30日-31日) ザンビア TICAD IV 地域準備会合 市民社会セッション開催  
(Oct 30<sup>th</sup>-31<sup>st</sup>) TICAD IV Regional Preparatory Meeting in Lusaka, Zambia

(10月30日-31日、ルサカ) ザンビアで開催された TICAD地域準備会合(東南部アフリカ)で、TNnetの呼びかけにより、市民社会セッションを開催、ザンビア NGO から 12 名、東南部アフリカ地域から 5 名、TNnet から 2 名が出席。市民社会セッションでは、TICAD プロセス、経済成長・投資・貿易、人間の安全保障、気候変動と環境について市民社会の視点から議論を繰り広げた。地域準備会合の2日目には、本会議場にて、市民社会セッションの議長を務めた Joseph Ssuuna 氏が、同セッションの総括である提言を披露し、議長をはじめとする会議参加者の賛同を得た。TICAD プロセスにおける市民社会の重要性をアピールした。

(Oct 30<sup>th</sup>-31<sup>st</sup>, Lusaka) On TICAD IV regional preparatory meeting in Zambia, a civil society session was held with the support of TNnet. 12 people from NGOs in Zambia, 5 people from south-eastern African region, and 2 people from TNnet attended the meeting. On the session, discussions were made by the view of civil society on TICAD process, Economic Development・Investment・Trade, Human Security, and Environment. At the plenary meeting on the 2<sup>nd</sup> day of the preparatory meeting, Mr. Joseph Ssuuna, president of the civil society session, introduced to the plenary the proposal, the summary of the session, and gained approval from the participants, including the chairman of the plenary. This opportunity demonstrated the importance of civil society in the TICAD process.

<< TICAD IV・NGO ネットワーク >>

5. (11月9日) 第四回 TICAD 外務省・NGO 定期協議会  
(Nov 9<sup>th</sup>) The 4<sup>th</sup> Periodic Consultation between MoFA and NGOs on TICAD

(11月9日、東京) TICAD IV へ向けて、NGO と外務省が意見交換を行う、第四回 TICAD 外務省・NGO 定期協議会が開催された。協議会では TICAD 地域準備会合に関する意見交換の他、岡田誠司外務省アフリカ審議官補佐より、アルジェリアで開催されるアフリカパートナーシップフォーラムの紹介が行われた。当日は NGO、外務省、国際協力機関から約 30 名の出席があった。  
議事録は <http://www.ticad-csf.net/TNnet/> に後日掲載される。

(Nov 9<sup>th</sup>, Tokyo) Toward TICAD IV, the 4<sup>th</sup> periodic consultation between MoFA and NGOs on TICAD was held due to exchange opinions among NGOs and MoFA. On the meeting, along with the discussion of TICAD regional preparatory meeting, introduction of Africa Partnership Forum to be held in Argeria was given by Mr. Seiji Okada (MoFA). The occasion gathered 30 participants from NGOs, MoFA, and international cooperation organizations. The report will be updated soon at <http://www.ticad-csf.net/TNnet/>

6. アフリカ 2008 キャンペーンより  
Africa 2008 Campaign

■アフリカ・キャラバン 2007

地方でアフリカを紹介するイベント。10月7日松山、11月10、11日に札幌で開催。

■世界銀行 PIC 東京/TCSF 共催企画：駐日アフリカ大使を招いてのコーヒーアワー

10月16日マラウイ編、11月16日にケニア編実施。

■(11月16日) SADC 大使レクチャー  
神戸学院大学で駐日コンゴ民主共和国大使講演会。

■(11月25日) RUN FOR AFRICA  
「走る」ことを通じてアフリカを応援する企画。

11月25日に河口湖マラソン大会で始動。  
アフリカ 2008 キャンペーンの活動詳細は  
<http://www.africa2008.jp/> に掲載。

■(Nov 16<sup>th</sup>) SADC Ambassadors' study session

Lecture by Ambassador of the Republic of Congo at Kobe Gakuin University.

■(Nov 25<sup>th</sup>) RUN FOR AFRICA

A project to support Africa through the act of "running". Started up with Lake Kawaguchi Marathon on Nov 25<sup>th</sup>.

Details of Africa 2008 Campaign can be found at  
<http://www.africa2008.jp/>

■ Africa Caravan 2007

A series of events to introduce Africa in Japanese suburbs. Took place in Matsuyama on Oct 7<sup>th</sup>, and Sapporo on Nov 10<sup>th</sup> and 11<sup>th</sup>.

■Coffee Hour with African ambassadors in Japan: Co-organized project between World Bank PIC Tokyo and TCSF

Coffee Hour with Ambassador of Malawi on Oct 16<sup>th</sup>, and ambassador of Kenya on Nov 16<sup>th</sup>.